

Oregon Employment Department

Disaster Unemployment Assistance Unit 875 Union Street NE Salem, OR 97311 Telephone (503) 570-5000 www.oregon.gov/EMPLOY/Disaster unemployment.oregon.gov/contact-us

СООБЩЕНИЕ ВСТУПИВШЕЕ В СИЛУ НЕМЕДЛЕННО: 28 Октября 2020

СТИХИЙНОЕ БЕДСТВИЕ FEMA DR-4562-OR - ПРОДЛЕНИЕ СРОКА ПОДАЧИ ЗАЯВЛЕНИЙ

Contact:

Melanni Rosales

<u>OED_Communications@oregon.gov</u>
503-949-1851

Продление крайнего срока подачи заявлений на Пособие по Безработице в случае Стихийного Бедствия Работники округов Клакамас, Даглас, Джаксон, Кламат, Лэйн, Линкольн,

Работники округов Клакамас, Даглас, Джаксон, Кламат, Лэйн, Линкольн, Линн и Мэрион могут могут иметь право на получение DUA

Департамент по трудоустройству штата Орегон получил разрешение на продление срока подачи заявлений на пособие по безработице DUA - Пятница, 27 Ноября 2020 года. Работники этих округов могут претендовать на получение пособия DUA, если они стали безработными, если их рабочие часы значительно сократилось, или если они являются безработными индивидуальными предпринимателями в результате лесных пожаров и прямых ветров, которые происходили в период 7 Сентября 2020 г. Они также не должны иметь права на получение обычного пособия по безработице (UI), компенсацию по безработице в период пандемического экстренного положения (PEUC), пособие по безработице в связи с пандемией (PUA или другие программы льгот..

Пособие по безработице в связи со стихийным бедствием (DUA) - это федеральная программа, предоставляющая временные пособия по безработице лицам, которые потеряли или прервали трудовую деятельность, или рабочие часы которых были значительно сокращены непосредственно в результате масштабного стихийного бедствия. Департамент по трудоустройству штата Орегон занимается осуществлением программы DUA по инициативе Министерства труда, занятости и профессиональной подготовки США, по поручению Федерального агентства по чрезвычайным ситуациям (FEMA). Лица, имеющие право на регулярные пособия по безработице или помощь при пандемической безработице (PUA), не имеют права на пособие DUA.

Пособие по безработице DUA доступно для лиц, имеющих право на его получение, начиная с 13 Сентября 2020 года. Пособие будет доступно до 20 Марта 2021 Года, при условии, что вы продолжаете оставаться без работы, непосредственно в результате масштабного стихийного бедствия. Новый крайний срок подачи заявления на получение DUA в связи с пожарами - 27 Ноября 2020

Помимо лиц, потерявших работу непосредственно в результате масштабного стихийного бедствия, программа DUA также может относиться к лицам, которые:



Oregon Employment Department

Disaster Unemployment Assistance Unit 875 Union Street NE Salem, OR 97311 Telephone (503) 570-5000 www.oregon.gov/EMPLOY/Disaster unemployment.oregon.gov/contact-us

- Являются индивидуальными предпринимателями и не имеют возможности оказывать услуги в результате стихийного бедствия, а их основным источником дохода была работа или индивидуальная деятельность,
- Не могли добраться до своей работы из-за стихийного бедствия,
- Должны были, но не смогли приступить к работе или индивидуальной предпринимательской деятельности в районе стихийного бедствия,
- Не смогли работать из-за травмы, полученной непосредственно в результате стихийного бедствия, или
- Стали главой семьи в связи со смертью, вызванной стихийным бедствием,
- Подавали заявление и использовали все обычные пособия по безработице в любом штате, или не имели права на получение обычных пособий по безработице, или программ продления срока их действия, и оставались безработными непосредственно в результате стихийного бедствия.

Безработица является непосредственным результатом масштабного стихийного бедствия, в том случае если она возникла в результате любого из нижеперечисленного:

- Физического повреждения или разрушения места работы
- Затруднения физически добраться до места работы в связи с закрытием предприятия федеральными, штатными или местными органами власти при неотложных действиях в случае стихийного бедствия; либо
- Отсутствия работы или потери доходов, если до стихийного бедствия работодатель или индивидуальный предприниматель получал по крайней мере большую часть своих доходов или доходов от предприятия в районе крупного стихийного бедствия, которое которое было повреждено или уничтожено в результате стихийного бедствия или организация в районе масштабного стихийного бедствия, была закрыта федеральным, штатным или местным правительством.

Для получения пособий DUA, все необходимые документы должны быть предъявлены при подаче заявления или в течение 21 дня со дня подачи заявления DUA. Вам необходимо будет предоставить подтверждающие документы, включая, как минимум, доказательство о трудовой деятельности или индивидуальной предпринимательской деятельности в момент стихийного бедствия, а также информацию о доходах за 2019 налоговый год. В частности, необходимые документы должны включать номер социального страхования и копию последнего федерального подоходного налога или корешки чеков, или документы, подтверждающие, что Вы работали или занимались индивидуальным предпринимательством до времени стихийного бедствия. Документы для для лиц имевших индивидуальное предпринимательство, могут быть получены в банках или государственных организациях, или письменное показание под присягой, от лиц, имеющих сведения об их бизнесе.

Пострадавшим лицам рекомендуется подавать заявление на пособие по безработице DUA через Департамент по трудоустройству штата Орегон (OED), сотрудники которого сначала проверяют, может ли заявитель иметь право на компенсацию по безработице в период пандемического экстренного положения (PEUC), пособие по безработице в связи с пандемией (PUA) или другие программы продливающие пособие по безработице.

DUA Заявки доступны на Английском, Испанском, Русском, Вьетнамском и упрощенном Китайском языках на сайте www.oregon.gov/EMPLOY/Disaster Ваше заявление вы можете отправить по почте по



Oregon Employment Department

Disaster Unemployment Assistance Unit 875 Union Street NE Salem, OR 97311 Telephone (503) 570-5000 www.oregon.gov/EMPLOY/Disaster unemployment.oregon.gov/contact-us

адресу, указанному ниже, или подать на сайте unemployment.oregon.gov/contact-us. В своем заявлении укажите недели, на которые Вы хотите претендовать. Более подробная информация доступна на нашем общественном сайте и на страницах социальных сетей. По дополнительным вопросам или для того, чтобы заказать форму заявки, пожалуйста, звоните по телефону: 503-570-5000

Контактная информация:

Адрес: Disaster Unemployment Assistance Unit

875 Union Street NE Salem, OR 97311

Телефон: 503-570-5000

Дополнительная информация: www.oregon.gov/EMPLOY/Disaster

Отправьте ваше заявление по интернету: unemployment.oregon.gov/contact-us